

### **1. Wie viele Anfragen gab es in 2022?**

<b>Monat</b>	<b>Anfragen</b>
Januar	23
Februar	58
März	22
April	27
Mai	24
Juni	28
Juli	55
September	21
Oktober	21
November	29
Dezember	20
<b>INSGESAMT</b>	<b>328</b>

### **2. Welche Sprachen wurden wie oft angefordert?**

Türkisch	74
Bulgarisch	24
Rumänisch	49
Arabisch	42
Griechisch	5
Albanisch/kosovarisch	4
Serbisch	6
Italienisch	4
Polnisch	1
Farsi/ Persisch	2
Kroatisch	7
Kurdisch	4
Russisch	3
Farsi	1
Kroatisch	4

### **3. Zu welchen Themen wurden wir angefordert?**

- Elternabende
- Schulische Auffälligkeiten wie z.B. Keine Hausaufgaben, wenig Fortschritte, schlechte schulische Leistungen, Aggressives Verhalten etc.
- Schulwechsel/ Übertritt
- Disziplinarverfahren/ Klassenkonferenzen
- Testungen z.B. vom MDS (Mobiler sonderpaedagogischer Dienst)
- Testung des individuellen Förderbedarfs/ IQ- Testungen
- Selten schriftliche Übersetzungen (z.B. Elternbriefe, Corona- Informationsmaterial etc.)
- Begleitung zu Sonderpädagogischen Förderzentren (im Falle eines Schulwechsels)
- Lernentwicklungsgespräche
- Übersetzungen bei der Schuleinschreibung

Die Übersetzer werden eigentlich ausschließlich zu negativ behafteten Themen angefordert.

**4. Wie viele Sprachmittler\*innen sind im Einsatz und wie oft durchschnittlich?**

<b>Sprache</b>	<b>Übersetzer</b>	<b>Frequenz</b>	<b>„Hauptübersetzer“</b>
Türkisch	7	Sehr häufig	Ca. 3-10 Übersetzungen im Monat
Arabisch (kurdisch)	6	Sehr häufig	Ca. 2- 8 Übersetzungen im Monat
Bulgarisch (mazedonisch, serbo-kroatisch)	5	Sehr häufig	Ca. 3-6 Übersetzungen im Monat
Rumänisch	5	Sehr häufig	Ca 2-8 Übersetzungen im Monat
Russisch	4	Momentan eher selten	Momentan fast keine Nachfrage
Farsi	2	Sehr selten	Momentan keine Nachfrage
Griechisch, Italienisch, Spanisch, Ungarisch	Jeweils 1	Eher selten	1x im Monat
Albanisch, Slowakisch, Bosnisch	Jeweils 1	Sehr selten	Momentan keine Nachfrage
<p>Insgesamt hat die Sprachbrücke momentan  <b>44 ÜbersetzerInnen</b> für ungefähr <b>21 verschieden Sprachen</b></p>			

**5. Welche Schularten fordern uns an und wie viele Schulen sind es?**

<u>Grundschulen: 11</u>	<u>Mittelschulen: 6</u>	<u>Förderzentren: 3</u>
-------------------------	-------------------------	-------------------------

**6. Verfügbare Sprachen**

Kurdisch/ Arabisch/ Rumänisch/ Polnisch/ Kroatisch/ Bulgarisch/Serbisch/ Türkisch / Ungarisch/ Spanisch/ Italienisch/ Englisch/ Russisch/ Kosovarisch/ Amharisch/ Albanisch/ Griechisch/ Mazedonisch/ Serbisch/ Persisch/ Aserbaidshianisch